

**emelle®**

# KUADRA

Gelato





emmelle





emmelle

Pratiche le cassetiere scorrevoli per la scorata del gelato a portata di mano.

Practical sliding drawers to keep fresh product within easy reach.

Praktische Schubfächer für griffbereiten Speiseeisvorrat.



Espone il gelato alto dal bordo vaschetta.

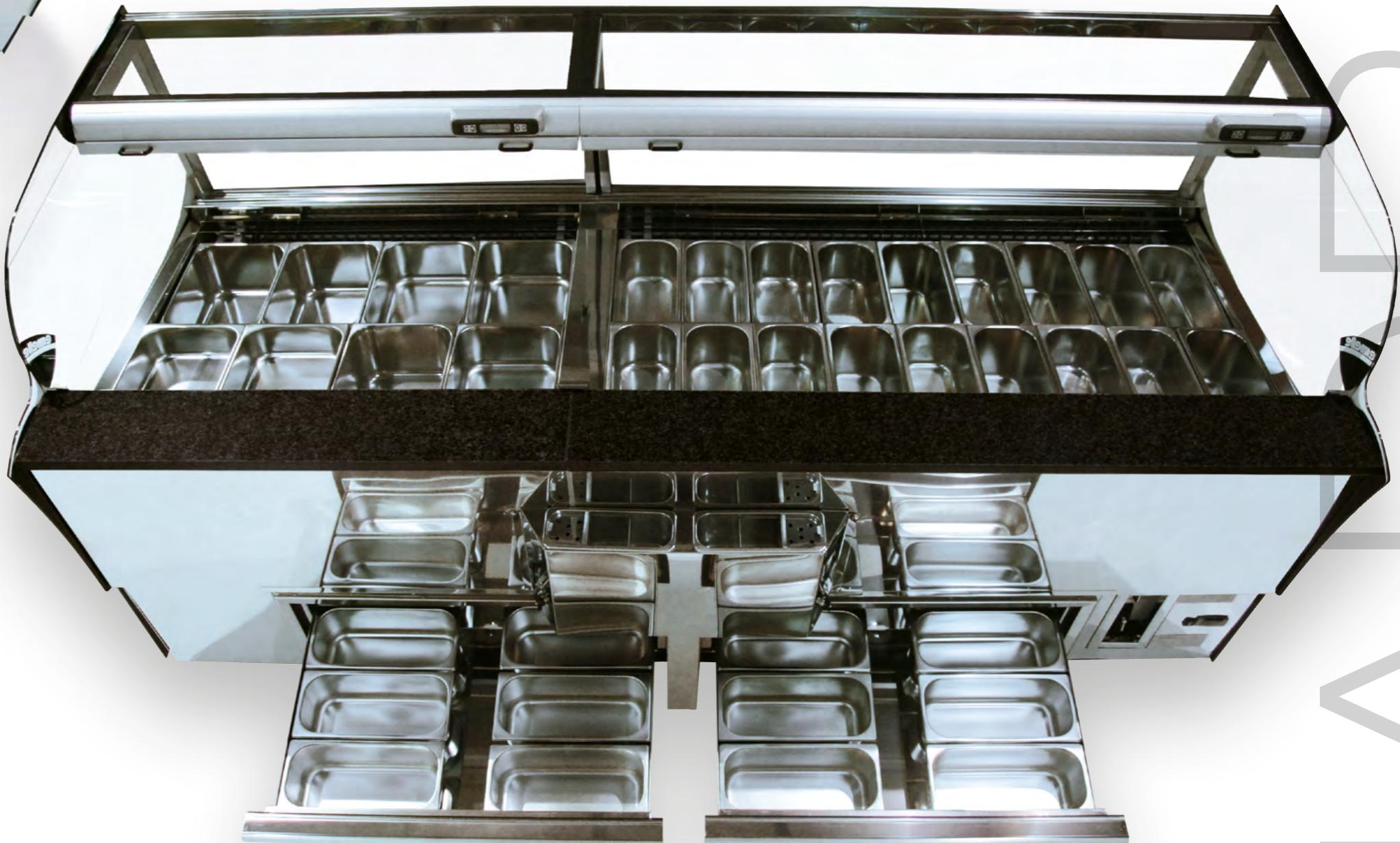
Display ice cream above the tub edge.

Präsentation des Speiseeises oberhalb Schalenrand.



Scocca cruscotto per il dispositivo di controllo elettronico.

Housing control panel for electronic monitoring device.  
Aufbau mit Anzeige-/Bedientafel für elektronische Steuereinheit.



Emmelle oggi è lieta di presentarvi Kuadra una vetrina gelateria professionale dal design ricercato e dalle geometrie moderne, pensata appositamente per non passare inosservata, design e innovazione per mettere il gelato sempre al centro dell'attenzione. La vetrina gelato Kuadra è affidabile per temperatura uniforme, presenta condensatori maggiorati adatti ad alte temperature, sbrinamento automatico intelligente a vantaggio della conservazione del gelato. Sono potenti doti che imparerete sicuramente ad amare.

Emmelle is now pleased to present Kuadra, a professional ice-cream display cabinet featuring sophisticated design and modern geometries, specifically created to be noticed and combining style and innovation to present ice cream always at the centre of attention. The Kuadra display cabinet is highly reliable for its uniform temperatures, and is complete with oversize condensers suitable for high temperatures and smart automatic defrosting for improved product conservation. These are important advantages that you'll certainly come to love.

Emmelle möchte Ihnen Kuadra vorstellen, eine Profi-Speiseeisvitrine mit ansprechendem, innovativem Design und modernen geometrischen Formen, die gewollt Aufsehen erregen, um dem Speiseeis einen angemessenen Rahmen zu verleihen. Die Speiseeisvitrine Kuadra bietet zuverlässig eine stets gleichmäßige Temperatur, arbeitet mit hochtemperaturgeeigneten größeren Kondensatoren und verfügt über eine intelligente Abtauautomatik zur optimierten Speiseeiskonservierung. Diese leistungsstarken Vorteile werden Sie nicht nur kurz-, sondern auch langfristig überzeugen.

Qualunque sia la tua scelta non passerai mai inosservato, ogni dettaglio attira attenzione. Eccezionale visibilità del prodotto inclinato, vetro frontale pirolitico, riscaldato, sicurezza nell'apertura del vetro frontale verso l'alto, grazie ai pistoni servoassistiti, disponibile anche con l'apertura del vetro frontale verso il basso. Fianco terminale dal design accattivante in vetro accoppiato, riscaldato, temperato, alta resistenza agli urti. Intonato nello stile il segna gusti, illuminazione a LED, con set targhette su richiesta personalizzabile.

Whatever configuration you choose, you'll never go unnoticed, because every single detail attracts attention. Exceptional visibility of the slanted product tubs, heated front panel in pyrolytic glass, safety system for upwards opening of the front glass panel with servo-assisted pistons, also available with the front glass panel opening downwards. Ends with an attractive design in tempered and heated laminated glass with high resistance to impacts, matching the flavour markers in style, and LED lighting, with a set of nameplates customizable by request.



Für was Sie sich auch entscheiden, die gesamte Struktur und jedes Detail werden immer Aufmerksamkeit hervorrufen. Direkter Blick auf das geneigte Produkt, pyrolytische, beheizte Frontglasscheibe, sicheres Öffnen der Frontglasscheibe nach oben dank servounterstützter Kolben, Möglichkeit der Öffnung der Frontglasscheibe auch nach unten. Abschließende Glaswände an den Seiten mit ansprechendem Design: Verbundglas, beheizt, gehärtet, hohe Stoßfestigkeit. Speiseis-Bezeichnungen stilistisch abgestimmt, mit LED-Beleuchtung und personalisierbarem Schildchen-Satz auf Anfrage.





emmelle

Segui la tua linea!

Le buone idee meritano di essere realizzate. Dunque vivi la tua creatività. L'ampia gamma di personalizzazione di Kuadra ti permettono di esprimere la tua creatività. Sarai sempre tu a stabilire il mix giusto.

Follow your line!

Good ideas deserve to be put into practice.

So live your creativity and express it with the ample range of customizations that Kuadra offers you. You'll always be the one to decide the perfect mix.

Folgen Sie Ihrem Stil!

Gute Ideen sollten umgesetzt werden.

Leben Sie Ihre Kreativität aus! Die umfassenden Möglichkeiten der Personalisierung von Kuadra erlauben es, Ihre Kreativität auszudrücken. Es liegt an Ihnen, die richtige Kombination zu bestimmen.



## CONCEZIONE

### Gelaterie Lineari

MOD.	MISURE	VASCHE	POTENZA HP	POTENZA TOT. ASS.	VOLT
6 + 6	1106	12	1	1100 W	380
9 + 9	1610	18	1,8	1800 W	380
10 + 10	1771	20	1,8	1800 W	380
12 + 12	2106	24	2,0	2000 W	380

### Gelaterie 45°

MOD.	MISURE	VASCHE	POTENZA HP	POTENZA TOT. ASS.	VOLT
6 + 4	1551	10	1,5	1700 W	380

Per ulteriori informazioni, contattare il nostro ufficio tecnico/ For further information, please contact our technical dept.

Descrizione, dati tecnici e illustrazioni sono indicativi e non vincolanti.

La Emmelle si riserva il diritto di modificare per intero in parte le specifiche descritte nella presente documentazione senza preavviso e a beneficio della continuità produttiva, di utilizzare prodotti alternativi di componenti previsti nel progetto.

For further information, please contact our technical office.

Descriptions, technical data and illustrations are only indicative only and are not binding on the manufacturer.

Emmelle reserves the right to modify the specifications given in this documentation either partially or in their entirety without giving prior notice, and for the purposes of production continuity to use alternative components to those used in the original designs.

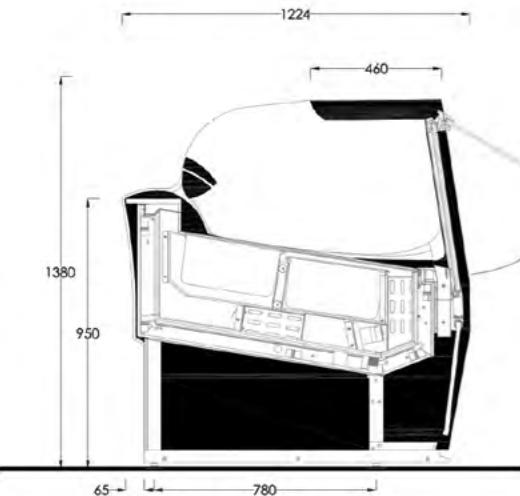


Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unser technisches Büro./ For further information, please contact our technical dept.

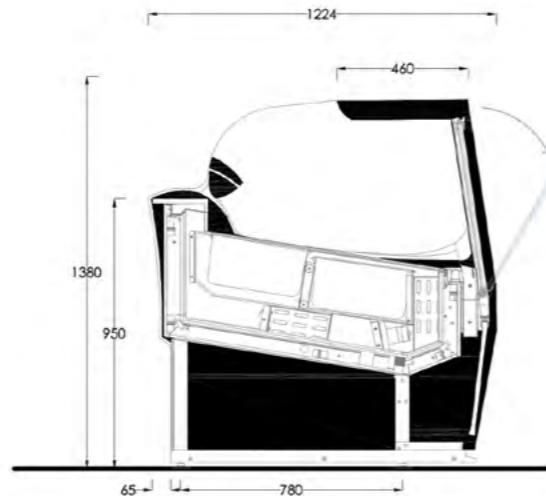
Beschreibung, technische Daten und Abbildungen sind richtungsweisend und nicht verbindlich.

Die Firma Emmelle behält sich das Recht vor, die Beschreibungen im vorliegenden Dokument ohne Vorankündigung vollständig bzw. teilweise zu ändern, um Produktionskontinuität zu gewährleisten, und andere Komponenten als Alternative zu den im Projekt vorgesehenen einzusetzen.

**VETRINA GELATERIA  
CON APERTURA VERSO L'ALTO O VERSO IL BASSO**



COMPLETE - VISTA LATERALE  
APERTURA VERSO L'ALTO



COMPLETE - VISTA LATERALE  
APERTURA VERSO IL BASSO

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Gelateria professionale, fianchi tecnici canalizzabili, motori semiermetici ad aria, adattabili anche per temperature tropicali (gas ecologici utilizzati per gli impianti), vasca espositiva in acciaio inox AISI 304 con bordi raggiati, coibentata con poliuretano senza CFC, refrigerazione ventilata con doppio evaporatore, sbrinamento rapido, automatico a inversione ciclo, dispositivo di controllo elettronico più quadro generale, scocca cruscotto comandi, vetro frontale temperato e riscaldato a camera, apertura verso il basso o l'alto, pistoni di sostegno per l'apertura servo-assistita verso l'alto, montanti anteriori, chiusura posteriore con tendina auto avvolgente o con scorrevoli in acrilico, piano incarto in acciaio inox, pannelli frontalni con innovativo design ergonomico e finitura laccata, vetri terminali accoppiati, riscaldati, serigrafati bicolore DX/SX, Segnagusti ad incasso intercambiabili, illuminati a led.

**OPTIONAL**

\*Riserva gelato refrigerata, chiusura con cassetiere o con sportelli; \*Portamonete; \*Vaschette; \*Lava-porzionatore carenato; \*Kit ruote; \*Impianto misto aria-acqua; \*Portamonete.

**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

Professional ice cream display cabinet, technical sides for joining to other units, semi-hermetic air-cooled motors, also suitable for tropical temperatures (cooling systems with eco-friendly gases), display tub in AISI 304 stainless steel with rounded edges, insulated with CFC-free polyurethane, ventilated refrigeration with double evaporator, rapid automatic defrosting with cycle inversion, electronic monitoring system with main electrical panel, housing with control panel, front panel in double-glazed tempered glass with heating, opening downwards or upwards with support pistons for servo-assisted upwards opening, frontal uprights, rear closure with roll-up curtain or sliding acrylic screens, stainless steel packaging top, front panels with innovative ergonomic design and lacquered finish, end panels in heated laminated glass with two-tone screen-print on left and right sides, interchangeable inset flavour markers with LED lighting.

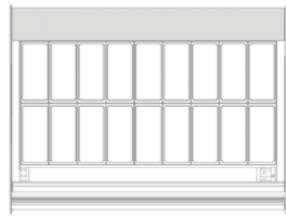
**OPTIONAL ACCESSORIES**

Refrigerated product storage, closure with drawers or doors; \*Cash drawer; \*Tubs; \*Built-in serving scoop washer; \*Set of wheels; \*Mixed air/water system; \*Cash drawer.



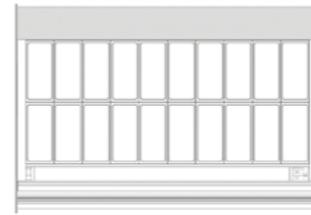
**L 1120 mm COMPLETE**

	A. VERSO ALTO	A. VERSO BASSO
Pow ABS (W/A)	1300 / 3	1300 / 3



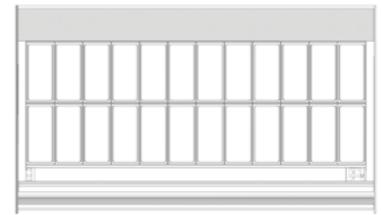
**L 1626 mm COMPLETE**

	A. VERSO ALTO	A. VERSO BASSO
Pow ABS (W/A)	1800 / 4.5	1800 / 4.5



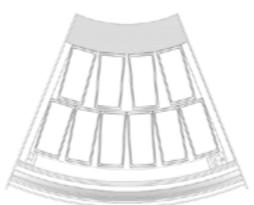
**L 1787 mm COMPLETE**

	A. VERSO ALTO	A. VERSO BASSO
Pow ABS (W/A)	1800 / 4.5	1800 / 4.5



**L 2122 mm COMPLETE**

	A. VERSO ALTO	A. VERSO BASSO
Pow ABS (W/A)	2100 / 5	2100 / 5



**ANG. 45° - L. 1551 mm**

	A. VERSO ALTO	A. VERSO BASSO
Pow ABS (W/A)		1600 / 3

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Profi-Speiseeisvitrine, kanalisierte technische Glaseitenwände, halbhermetische, auch für tropische Temperaturen geeignete Luftmotoren (Öko-Gase für die Anlagen), Ausstellungskasten aus Edelstahl AISI 304 mit strahlenförmig bearbeiteten Rändern, Polyurethan-Isolierung ohne FCKW, Ventilationskühlung mit doppeltem Verdampfer, automatische Schnellabtauung mit Zyklusumkehr, elektronische Steuereinheit und Hauptschalttafel, Aufbau mit Anzeige-/Bedientafel, gehärtete und beheizte Kammer-Frontglasscheibe mit Öffnung nach unten oder oben, Stützkolben für servounterstützte Öffnung nach oben, frontseitige Ständer, rückseitige Schließung mit selbstaufrollender Jalousie oder Gleitelementen aus Acryl, Packoberfläche aus Edelstahl, frontseitige Paneele mit innovativem ergonomischem Design und Lackfinish, an den Seiten RE/LI abschließende beheizte Verbundglasscheiben mit zweifarbigem Siebdruckgestaltung, austauschbare, einsetzbare Speiseeis-Bezeichnungen mit LED-Beleuchtung.

**OPTIONAL**

\*Gekühlter Speiseeis-Vorratsbereich, Schließung mit Schubfächern oder Türen; \*Geldmünzenhalter; \*Schalen; \*Kielförmige Eiskugelportionierer-Waschschale; \*Räder-Set; \*Gemischte Luft-Wasser-Anlage; \*Geldmünzenhalter;

© Copyright Emmelle Arredamenti

Poggio Torriana (RN) Italia

- Tutti i diritti riservati

- All rights reserved

I prodotti possono essere tutelati

da brevetto e/o da design

Products may be protected by patent

and/or design

**emmelle**<sup>®</sup>  
A R R E D A M E N T I

*di Montali Romeo*

Via Molino Vigne, 3 - 47024 Poggio Torriana (RN) Italy

Tel. +39 0541 675721 - Tel. e Fax +39 0541 675310

[info@emmellearredamenti.com](mailto:info@emmellearredamenti.com) - [www.emmellearredamenti.com](http://www.emmellearredamenti.com)